



# Formulario di rilevamento dei dati per la fatturazione della tassa di sorveglianza per gli Organismi di autodisciplina

Nome dell'OAD: \_\_\_\_\_

Persona di contatto \_\_\_\_\_

Ricavo lordo: \_\_\_\_\_

CHF

Numero di intermediari finanziari affiliati: \_\_\_\_\_

## Definizioni

### **Ricavo lordo:**

Il ricavo lordo, ai sensi dell'art. 10 OT AdC<sup>1</sup>, comprende tutte le entrate da forniture e prestazioni secondo l'art. 663 cpv. 2 CO<sup>2</sup>. Tuttavia sono escluse le entrate provenienti dai corsi di formazione offerti dagli OAD e le revisioni LRD quando la revisione dell'intermediario finanziario affiliato all'OAD è affidata a una società di revisione esterna e fatturata tramite l'OAD. È determinante il ricavo lordo conformemente al risultato ottenuto all'ultima chiusura dei conti nel 2007, calcolato su un periodo di 12 mesi. Secondo l'art. 10 cpv. 3 OT AdC per gli OAD che non tengono una contabilità separata dalla loro attività quale OAD, ai fini del calcolo della tassa di sorveglianza è determinante l'onere lordo invece del ricavo lordo.

### **Numero di intermediari finanziari affiliati:**

Il numero dei membri degli OAD è determinato il 31 dicembre 2007 (art. 9 OT AdC).

Vi preghiamo di compilare questo formulario e di spedirlo, firmato, all'Autorità di controllo per la lotta contro il riciclaggio di denaro (Christoffelgasse 5, 3003 Berna, Fax 031 323 52 61).

\_\_\_\_\_  
Luogo, Data

\_\_\_\_\_  
Firma

<sup>1</sup> Ordinanza sulle tasse di sorveglianza e sugli emolumenti dell'Autorità di controllo per la lotta contro il riciclaggio di denaro del 26 ottobre 2005 (RS 955.033.2)

<sup>2</sup> Diritto delle obbligazioni (RS 220)